

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. 表格样本，仅供参考。为了提供便利，表格采用双语格式，但向法院提交的表格必须用英语填写。



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND
马里兰州 _____ 巡回法院

City/County
市/县

SITTING AS A JUVENILE COURT
作为少年法庭而设立

Located at _____
地址 _____

Court Address
法院地址

In The Matter of: _____

事项: _____

Respondent / Petitioner
被告/申请人

DOB: _____

出生日期: _____

* Case Number(s):

* 案件编号:

- * _____
- * _____
- * _____
- * _____
- * _____
- * _____
- * _____
- * _____

PETITION FOR RELEASE OF CONFIDENTIAL INFORMATION

披露机密信息申请书

(Md. Rule 11-403) (Courts and Judicial Proceedings § 3-8A-27)

(《马里兰州法规》11-403) (法院及司法程序第 3-8A-27 条)

I, _____, ask this court to provide me with information concerning my juvenile case.

本人, _____, 请求本法院向我提供关于我的少年案件的信息。

Petitioner's Name

申请人姓名

1. Information requested. _____

请求提供的信息。 _____

2. Reason for request. _____

请求的理由。 _____

3. A copy of my state-issued identification is attached.

随附州签发的我的身份证明副本。

I solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this petition are true to the best of my knowledge, information, and belief.

本人郑重确认, 据本人所知所信, 此申请书内容真实。如有不实甘受伪证罪之罚。

Case No. _____
案件编号 _____

Date
日期

Signature
签名

Name, Printed or Typed
姓名(正楷或印刷体书写)

Signature of Parent or Legal Guardian (if under age 18)
家长或法定监护人签名(如果未满 18 岁)

Parent or Legal Guardian Name, Printed or Typed
家长或法定监护人姓名(正楷或印刷体书写)

Address
地址

City/State/Zip Code
城市/州/邮政编码

Telephone Number
电话号码

ORDER OF COURT 法院命令

After consideration of the Petition for Release of Confidential Information, it is this _____ ,
ORDERED

经对《披露机密信息申请书》进行考量之后, 于 _____ 下达命令如下,

Date
日期

Petition is DENIED for these reasons: _____
申请因如下理由被**拒绝**: _____

Clerk of Court shall provide the information requested to the petitioner.
法院书记员应向申请人提供所请求的信息。

Clerk of Court shall certify to petitioner that after a diligent search, no record was found.
法院书记员应向申请人证明, 经过仔细搜索, 未查找到任何记录。

Other: _____
其他: _____

Date
日期

Judge
法官

ID No.
ID 编号